COMUNE DI SALERNO

HIPPOCRATICA CIVITAS

LA SCUOLA ADOTTA UN MONUMENTO

SALERNO PORTE APERTE 2012

Sab 12-Dom 13 MAGGIO

È attivo, nei giorni della manifestazione,
il seguente PuntoInformazione:
Ufficio Turismo e Spettacolo
Via dei Canali, 1 - Tel. 089 667203

SalernoPorteAperte è su internet:
www.comune.salerno.it

Si ringraziano, per il contributo offerto:
Enti, Istituzioni, Associazioni
e quanti hanno collaborato

Opuscolo curato
dall'Ufficio Turismo del Comune di Salerno

“Presentiamo con particolare compiacimento l’edizione 2012 di Salerno Porte Aperte diventato un piacevole appuntamento della primavera d’arte, culturale e spettacolo per la nostra città.

I concittadini ed i sempre più numerosi visitatori avranno modo di vivere una bella esperienza di conoscenza delle bellezze artistiche, ambientali, dell’artigianato e dell’enogastromia in giornate che valorizzano l’impegno della Civica Amministrazione per la trasformazione consapevole della nostra realtà.

Continuiamo ad investire sulla cultura con particolare riguardo per le nuove generazioni che di Salerno Porte Aperte sono le protagoniste grazie all’adozione dei monumenti più importanti. La cultura è un elemento fondante dell’identità comunitaria ed al tempo stesso rappresenta un tassello strategico per l’attrazione turistica ed economica del territorio.

Con la gratitudine per gli enti, le comunità scolastiche, gli artisti e gli artigiani coinvolti auguro a tutti di trascorre felici giornate in una città sempre più aperta al bello ed alla qualità della vita”

Vincenzo De Luca
Sindaco di Salerno

COMUNE DI SALERNO
SALERNO
PORTEAPERTE
2011
21-22 • 28-29
MAGGIO

LA SCUOLA ADOTTA UN MONUMENTO

sabato 12
domenica 13
MAGGIO 2012

Segreteria organizzativa:
Settore P.I. del Comune di Salerno

❖ I Circolo Didattico ‘Giacinto Vicinanza’
Adotta: La Chiesa di San Giorgio e l’edificio della Scuola Vicinanza
Sabato 12, h16,00-19,00
Domenica 13, h10,00-12,00/16,00-19,00
Visite Guidate

❖ II Circolo didattico, Plesso N. Abbagnano Scuola Gennaro Barra
Adotta: La Chiesa di Santa Maria della Porta e San Domenico
Sabato12, h 9,00-13,00/16,00-18,00
Domenica 13, h 9,00-12,00
Visite Guidate

❖ Ist. Comprensivo S. Tommaso d'Aquino
Primaria Fratte
Adotta: L'Area Archeologica di Fratte
Sabato 12, h 9,00-13,00
Domenica 13, h 9,00-13,00
Visita guidata e Mostra di lavori

❖ IV Circolo Didattico, 'Matteo Mari'
Adotta: La Chiesa di San Felice in Felline
Domenica 13, h 9,00-13,00
Visite Guidate

❖ Istituto Comprensivo Ogliara
Plesso Giovi Casapolla
Giardino della Minerva
Sabato 12, ore 90,00-12,30
Visite Guidate

❖ VI Circolo Didattico Scuola Medaglie d'Oro
Plesso G. Costa
Adotta: Il Parco Pinocchio
Sabato 12, h 9,00-13,00
Visite Guidate

❖ VII Circolo Didattico, Scuola Calcedonia
Adotta: Monastero di San Benedetto
Visite Guidate e Mostra di lavori
Sabato 12, h 9.00-12.00/16.00/19.00
Domenica 13, h 9.00-12.00
Sabato 12, alle ore 16: Esibizione del coro della Scuola "Colori in coro"

❖ Scuola Primaria Paritaria
"Villaggio del Fanciullo"
Adotta: Piazza Sedile del Campo e Fontana
Sabato 12, h 10,00-13,00/17,00-20,00
Domenica 13, h 10,00-13,00
Visite Guidate

❖ Scuola Primaria Paritaria “J.J. Rousseau”
Adotta: Chiesa del SS. Crocifisso
Sabato 12, h 9,30-12,30/16,30-18,30
Visite Guidate

❖ Scuola Primaria Paritaria ‘Infanzia Serena’
Adotta: La Villa Comunale
Domenica 13, h 17,30-18,30
Visita spettacolo: “Suoni e Danze”

❖ Istituto Comprensivo Alfano Quasimodo
Scuola di I grado
Adotta: Museo Diocesano - Sezione Medievale
Sabato 12, h 9,00-13,00/16,00-19,00
Visite Guidate e piccola mostra
❖ Scuola Secondaria di I grado “A. Pirro”
Adotta: Chiesa di San Pietro in Vinculis
Visite: Sabato 12 h 9,00-13,30

❖ Scuola Secondaria di I grado
Posidonia-Lanzalone
Adotta: Museo Ceramiche ‘A. Tafuri’
Sabato 12-Domenica 13
h 10,30 -12,30 e 16,30-19,00
Visite Guidate

❖ Scuola Secondaria di I grado ‘Torrione Alto’
Adotta: Il Convento di San Francesco di Paola
Sabato 12 e domenica 13
h 9,00-13,00/17,00-19,00
Sabato e Domenica ore 11: Visita-spettacolo:
“La vita di san Francesco a Salerno”

❖ Scuola Secondaria di I grado
Giovanni XXIII-Vernieri
Adotta: Chiesa di Sant’Andrea de Lavina
Sabato12-domenica 13
h 10,00-12,00/17,00-19,00
Sabato 12-Domenica 13, h 11,30 e 18,00

Rappresentazione teatrale:
“Il Chronicon Salernitanum in scena”
Sabato 12, h11,00: Concerto di classe di sassofono del M° Stefano Giuliano
Sabato 12, h 17,00 Concerto d’archi:
Orchestra Mariarte con la collaborazione della classe di violino del M° Antonella Colangelo

❖ Scuola Secondaria di I grado
Giovanni XXIII-Mercatello-Vernieri
Visite guidate:
“Percorso longobardo: Sant’Andrea-Santa Maria de Lama-San Pietro a Corte”
Partenza dalla fontana di Piazza Largo Campo
Sabato 12 e domenica 13: h 17,00-19,30
❖ Scuola Secondaria di I grado ‘T. Tasso’
Adotta: Santuario mariano della SS. Vergine del Carmelo
Sabato 12, h 10,00-12,30/15,30-18,00
Visite guidate e Mostra

❖ Scuola Secondaria di I grado ‘N. Monterisi’
Adotta: Chiesa del Crocifisso
Sabato 12, h 17,30
Concerto-Spettacolo dell’orchestra della Scuola

❖ Scuola Secondaria di I grado
“De Filippis/Pastorino”
Adotta: Ingresso del quadriportico della Cattedrale di San Matteo.
Gli alunni attenderanno i visitatori nel quadriportico, dove saranno date spiegazioni complessive del monumento.
Sabato 12-Domenica 13
h 9,00-12,30/16,00-18,30: Quadriportico
Visita spettacolo: “Incontro con Roberto il Guiscardo, la principessa Sighelgaita e la regina Margherita di Durazzo”

❖ Scuola Secondaria di I grado
"De Filippis/Pastorino"
Adotta: Chiesa del Monte dei Morti
Sabato 12, h 9,00-13,00/16,00-18,30
Domenica 13, h 9,00-12,30/16,00-18,30
Visite guidate

❖ Scuola secondaria di I grado "Sacro Cuore"
Adotta: La chiesa di San Michele
Sabato 13: h 9,30-13,00/16,00-19,30
Visite Guidate

❖ Scuola secondaria di I grado "Pio XI"
Adotta: Cappella di Gesù Sacramentato e Maria SS. Immacolata
Sabato 12, h 9,30-13,00/17,00-20,00
Domenica 13, h 10,00-13,00

❖ Liceo Ginnasio "Torquato Tasso "
Adotta: Il Giardino della Minerva
Sabato 12 e domenica 13:
h 9,00-13,00/16,00-19,00
Visite Guidate

❖ Convitto Nazionale "Torquato Tasso"
Adotta: Il Convitto Nazionale
Sabato 12, h 9,30-12,30/17,00/19,00
Domenica 13, h 10,30-13,30
Visite Guidate

❖ Liceo Ginnasio "F. De Sanctis"
Adotta: Santa Maria de Lama
Domenica 13, h 10,00-12,30/15,30-19,00
Visite guidate

❖ ISIS "Giovanni XXIII"
Ind. Nautico-Turistico
Adotta: Chiesa di Santa Lucia
Sab 12-dom 13, h 9,30-12,00/16,30-19,00
Visite guidate

❖ Liceo Scientifico “Da Procida”
Adotta: Chiesa di San Benedetto
Sabato: ore 9,00-13,00
Visite guidate

❖ Liceo Scientifico “F. Severi”
Adotta: Museo Virtuale della Scuola Medica Salernitana
Sabato 12, h16,00-19,00
Domenica 13, h 10,00-12,00/16,00-20,00
Visite guidate
Spettacolo di danze medievali:
“I Quattro Elementi”

❖ Istituto Tecnico Ind. “B. Focaccia”
Adotta: Museo dello Strumentario Chirurgico A. Papi
Sabato12, h 9,00-13,00
Domenica 13, h 9,00-13,00
Visite guidate

❖ Istituto Tecnico per le Attività Sociali
“S. Caterina da Siena”
Adotta: Chiesa di San Domenico
Sabato 12-Domenica 13
h 9,00-12,00/16,00-18,00
Visite guidate

❖ Liceo Alfano I
Adotta: la Chiesa di San Giorgio
Sabato 12, h 10,00-13,00/16,00-19,00
Visite guidate
Sabato 12-Domenica13: Concerto, h 17,00

❖ Liceo Artistico “A. Sabatini”
Adotta: Chiostro e Convento dell’Immacolata
Sabato 12, h 16,00-19,00
Domenica 13, h 10,00-13,00
Visite Guidate

❖ Istituto Professionale per l'Agricoltura
Adotta: Parco del Mercatello
Sabato12, h 9,30-12,30
Visite guidate

❖ Istituto Tecnico "R. Di Palo"
Adotta: Conservatorio Laicale Ave Gratia Plena
e chiesa di Sant'Andrea dell'Annunziatella
Sabato 12, h 9,30-13,00/17,30-19,30
Domenica 13, h 17,00-20,00
Visite guidate ed enigma:
"Gli allievi geometri ed il mistero della colonna
nel Conservatorio nuovo"

❖ Liceo Artistico Filiberto Menna
Sabato 12 e Domenica13 maggio
Museo Diocesano: Mostra di disegni e prototipi
dei pannelli ceramici destinati al rivestimento
dell'Ascensore delle Fornelle

Porto
Villa Comunale
LUNGOMARE
Questura Prefettura
Municipio
P.ZZA AMENDOLA
VIA ROMA
VIA PORTA DI MARE
Provincia
TRIESTE
P.ZA CAVOUR
VIA ROMA
LUNGOMARE
P.ZA S.AGOSTINO
P.ZA G. MATTEOTTI
P.ZA PORTANOVA
P.TTA PIANTANOVA
MERCANTI
Museo della Ceramica
L.GO CASSAVECCHIA
DUOMO
Duomo S.Matteo
Museo Diocesano
L.GO PLEBISCITO
P.ZA PORTAROTESE
L.GO S.TOMMASO D'AQUINO
L.GO ABATE CONFORTI
P.ZA ALFANO I
VIA T. DE RUGGIERO
TORQUATO TASSO
L.GO MONTONE
L.TTO G.LUCIANI
P.ZZA D'AIELLO
L.GO SEDILE CAMPO
L.GO ANTICA CORTE
DEL RISORGIMENTO
Via S. Maria della Consolazione
RENZI
SANT'EREMITA
VIA SILVATICO
Via Polito
Museo Archeologico
Via Roberto Guiscardo
Via S. Michele
Via Bastioni
Via Canali
VIA ALVAREZ
Via Verdi
Gualtiero
Via Duomo
Via Mercanti
Via Portanova
Dogana Regia
VIA SPINOSA

VERNIERI
VIA DEL CARMINE
VIA COSTANTINO L'AFRICANO
VIA DE GRANITA
M. Fabio
Via S. G. Bosco
NIZZA
P.ZZA S.FRANCESCO D'ASSISI
SCHIPA
PAOLO
STADIO VESTUTI
P.ZA RENATO CASALBORE
Acquedotto Medioevale
DIACONO
PRINCIPATI
P.ZA VALITUTTI
VIA PELLECCHIA
CACCIATORE
MEMOLI
P.ZA PRINCIPE AMEDEO
VELIA
Via F.P. Volpe
P.ZA XXIV MAGGIO
Via Quaranta
DALMAZIA
CARUCCI
ZARA
CORSO
P.ZA FLAVIO
CILENTO
VITTORIO
P.ZA CADUTI DI GUERRA
Tribunale
P.TTA BARRACANO
Posta Centrale
EPT
TRIESTE
GIUSEPPE
EMANUELE II
P.ZA VITT. VENETO
Stazione Centrale
GARIBALDI
P.ZA GIUSEPPE MAZZINI
Via Vicinanza
Via Mauro
P.ZA DELLA CONCORDIA
LUNGOMARE
Porto Turistico

MONUMENTI E SITI
interessati da itinerari, iniziative,
o aperti eccezionalmente(*)
per Salerno Porte Aperte
12-13 maggio 2012
ore 9.30-13.00/16.00-20.00

Archivio Storico Diocesano (largo Plebiscito)
Archivio di Stato (Mostra)
Cappella di San Ludovico - Archivio di Stato*
Complesso di S. Sofia (mostre/Spettacoli)
Chiesa di S. Apollonia (mostra)
Chiesa di S. Maria de' Lama
Chiesa S. Maria dei Barbuti*
Chiesa di S. Michele
Chiesa di S. Pietro a Corte
e Cappella di S. Stefano
Chiesa di Santa Trofimena*
Chiesa SS. Salvatore
Chiesa dell'Addolorata (mostra e spettacoli)
Chiesa di S. Domenico, Refettorio
e Confraternita del SS. Rosario
Duomo
Giardino della Soprintendenza Archeologica
Via Mercanti 45, presso gioielleria Iuliano: Sito
di epoca tardoantica/altomedievale
Giardino della Minerva
Giardino di Villa Avenia*
Giardino Casa Altieri*(mostra)
Ex Conservatorio Ave Gratia Plena
Monastero di S. Lorenzo (mostra)
Museo della Ceramica 'A. Tafuri'
Museo dello Strumentario Chirurgico 'R. Papi'
Museo Diocesano
Museo Virtuale Scuola Medica Salernitana
Palazzo Genovese (mostre)
Pia Casa di Ricovero Immacolata Concezione*
Soprint. Archeologica, via T. de Ruggiero, 6/7

PROGRAMMA EVENTI

ARCHIVIO DI STATO
SALERNO
APERTURA STRAORDINARIA
IN OCCASIONE DI
SALERNO PORTE APERTE
sabato 12 ore 16,00-20,00
domenica 13 ore 9,00-13,00/16,00-20,00

MOSTRA:
SALERNO E L'OPERAZIONE AVALANCHE
Cimeli, documenti e storie di guerra

Orari di apertura:
dal lunedi al venerdi ore 9,00-18,00
sabato ore 9,00-13,00.

Dal 14 aprile, e fino alla fine dell'anno, nei locali dell'Archivio di Stato di Salerno, in piazza Abate Conforti, 7 sarà possibile visitare la mostra "**Salerno e l'Operazione Avalanche**: Cimeli, documenti e storie di guerra".

In mostra, una selezione di cimeli pazientemente raccolti nel corso degli anni sul campo di battaglia dell'operazione Avalanche o donati dagli associati e simpatizzanti di Salerno 1943: oggetti dall'impatto emotivo sconvolgente come gli elmetti forati dalle pallottole, gli spazzolini da denti, le scatolette di cibo, proiettili, frammenti di bombe, gamelle testimoniano, a 70 anni di distanza, l'atroce esperienza della guerra.

L'Archivio di Stato di Salerno ha invece fatto la scelta di narrare la storia dell'Operazione Avalanche "dal basso", attraverso alcuni diari di guerra di cittadini salernitani e della provincia, che danno una cronaca fedele e commovente dei bombardamenti, della paura e del coraggio delle popolazioni, delle distruzioni e del dolore che dovettero subire.

I diari, insieme ai documenti tratti dal fondo "Intendenza di Finanza - Danni di guerra" costituiscono la traccia documentaria della narrazione storica. Nella cappella di San Ludovico hanno trovato posto le gigantografie dello sbarco tratte dal libro di Angelo Pesce "Salerno 1943. Operazione Avalanche". Nel salone Bilotti sono invece esposte le divise e gli oggetti di uso qutidiano dei collezionisti Salvatore De Chiara e Andrea Crivellotto.

VISITE GUIDATE
ALL'ARCHIVIO STORICO
DELLA BOTANICA SALERNITANA
26-27 maggio (info: 320-7406685)

Sito nel centro antico della città, nei locali sottostanti il complesso di Palazzo Galdieri (di fronte al Museo Papi), è un archivio virtuale nel quale saranno consultabili circa 9000 diapositive.
Tratte da 16 codici miniati, esse costituiscono il patrimonio iniziale di un progetto culturale e didattico che ha come finalità il recupero dei testi dell'antica medicina salernitana.
Conservati alla British Library di Londra e alla Biblioteca Nazionale di Parigi, le diapositive dei codici illustrano un famoso trattato salernitano il *Circa instans*, scritto da un medico della famiglia dei Plateario, forse Matteo che visse a Salerno agli inizi dal XII secolo
I codici miniati rappresentano la complessa e affascinante storia che fin dall'antichità ha legato l'uomo al mondo vegetale, alla sua utilizzazione sia terapeutica che artistica, alla sua descrizione e illustrazione scientifica.
Nel corso del Medioevo la tradizione manoscritta degli erbari pare svilupparsi secondo due direttrici principali: da un lato quelli realizzati nel Nord Europa, sempre più astratti e stilizzati, e dall'altro quelli dell'Italia Meridionale, dove grazie agli intrecci con la cultura araba e alla presenza dei monasteri benedettini, gli erbari vanno definendosi sempre più come strumenti di lavoro. In questi codici, dunque, vi sono la raffigurazione delle erbe impiegate dalla farmacopea salernitana. Nell'Archivio oggi è visibile una *demo* che mostra un percorso virtuale del Giardino della Minerva e delle sue aiuole nelle quali saranno sistemate le 500 piante citate nel *Circa instans*.

PAOLA CAPONE
Direttore Archivio Storico della Botanica Salernitana

VISITE GUIDATE E ANIMAZIONE

QUARTIERE FORNELLE
Sabato 12 e Domenica 13 Maggio
ore 9.00-13.00 e 16-20
A cura dell'Associazione **AUSER**
(Via Portacatena 36/38)

Sabato 12 e Domenica 13 Maggio
ore 10-13 e 17-20
Apertura straordinaria del giardino di

Villa Avenia
Via Spinosa
(nei pressi giardino della Minerva)

VISITE GUIDATE AL VIGNETO:
ore 11.00 -12.00/17.00-18.00

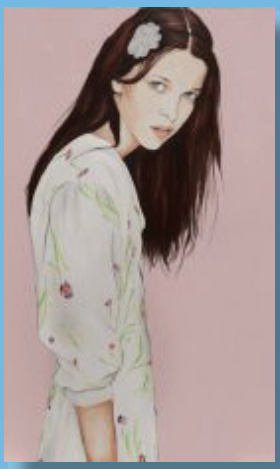
GIOVI- VISITE GUIDATE
13 maggio - ore 11-13 e 16-18

CHIESA DI S. NICOLA
Tesori d'arte in mostra
La chiesa la cui prima notizia storicamente documentata risale al 9 luglio 1269:
"In loco Iovi Ecclesia S. Nicolai di lu Pigno"
(C. Carucci, *Codice Diplomatico Salernitano del sec XIII, I, 348*)
A cura del dott. Ezio Basso

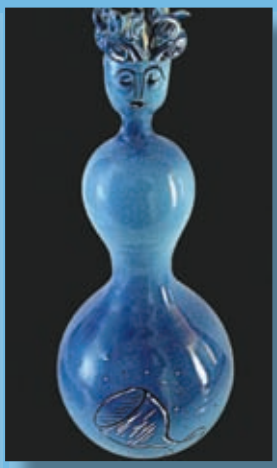
VISITA GUIDATA
alla Chiesa di
S.ta CROCE di GIOVI
Sabato 12 e Domenica 13 Maggio
ore 11-13 e 16-18
A cura del prof. Gennaro Avossa
Per info: 089-3332234/366-4222273

GIARDINO DI CASA ALTIERI
Via Tasso n. 5
Sabato 12-Domenica 13 Maggio
ore 10.00-13.00/17.00-20.00

VALENTINA
CIPULLO
pittrice



FEDERICA
D'AMBROSIO
ceramista



MUSEO DIOCESANO
Largo Plebiscito n.12
Sabato 12 e Domenica 13 Maggio
ore 10,00-13,00 e 16,00-20,00
Apertura al pubblico e Visite guidate alla
Biblioteca e Archivio Diocesano

Sabato 19 Maggio
In occasione della "NOTTE DEI MUSEI",
manifestazione indetta dal MiBAC,
il Museo Diocesano di Salerno ospiterà
due concerti del Conservatorio di Musica
"G. Martucci" di Salerno
dalle ore 20.00 alle 23.00.
I concerti verranno eseguiti nelle Sale:
Santa Caterina al piano terra e nella sala
museale dedicata al '500

LARGO A. CONFORTI
Sabato 12 e Domenica 13 Maggio
ore 10-13 17-20
Apertura della Cappella di San Ludovico
(palazzo dell'Archivio di Stato)

ASSOCIAZIONE C.A.S.
Centro Artisti Salernitani
dal 12 al 17 maggio
Palazzo Genovese
Mostra: "EMOZIONI IN
arti figurative, poesia e musica"

12/13 maggio ore 10-13 e 16-20
Via Canali:
ESTEMPORANEA DI PITTURA DAL VIVO
A cura di **Mara Caiella**

TIME OUT

Complesso Monumentale di Santa Sofia (3° piano)
Palazzo Genovese
Piazza Portanova
Corso Vittorio Emanuele
Galleria Capitol
Piazza Cavour
Addolorata – Compl. Monumentale di Santa Sofia

associazione Seventh Degree dell'Università degli Studi di Salerno

INCONTRI D'ATENEO 2012

ARTI
DI MAGGIO
2012

5°EDIZIONE

IL CENTRO STORICO
IL NOSTRO PALCOSCENICO

SALERNO
15 >27 MAGGIO

ASSESSORATO AL TURISMO

UNIVERSITÀ DEGLI
STUDI DI SALERNO

CONSERVATORIO
DI MUSICA
"G. Martucci"
SALERNO

ARCHIVIO STORICO
DEL COMUNE DI SALERNO
(Ex Convento San Lorenzo)
Via S. De Renzi

Sabato 12 Maggio, ore 11,00
APERTURA AL PUBBLICO
del Fondo Librario
e Presentazione del libro di
FERNANDO IANNETTI:

"DERIVE DEL DESIDERIO
E METAMORFOSI DEL SOGGETTO
PER UNA NUOVA CRITICA DEL POLITICO"
a cura di
GIOVANNI SGRÒ

APPARIZIONI A MEZZOGIORNO

artisti marchigiani d'oggi

a cura di Antonello Tolve

MICHELE CARBONARI
GIULIANO CIARLONI
MARCO CINGOLANI
ANDREA GALDO
MARCO GATTA
VERONICA GIGLI
LAURA PAOLETTI
MANCINELLI-TROBBIANI
STEFANO TEODORI

Archivio dell'Architettura Contemporanea
Via Porta Elina / Salerno
6/26 maggio 2012

orari d'apertura
dal martedì al sabato 16.00-20.00

InfoPointTurismo

Organizzazione:
Servizio Sport Turismo e Spettacolo
UFFICIO TURISMO
Via dei Canali, 1
Tel. 089 2586203

Info e Distribuzione:
Info Point Turismo Comune di Salerno
Corso Vittorio Emanuele, (Galleria Capitol)
touristinformation@comune.salerno.it
Tel. 089/662951-52